

**Hodnotiaca správa o realizácii participatívneho  
rozpočtu mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov**

**ročník 2022/2023**

# **Hodnotiaca správa o realizácii participatívneho rozpočtu mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov**

## **1. Úvod**

## **2. Organizačno-procesné parametre prvého ročníka participatívneho rozpočtu MČ Košice-Dargovských hrdinov**

## **3. Zaslané projekty**

## **4. Víťazné projekty a ich realizácia**

## **5. Závery a odporúčania**

## **1. Úvod**

V snahe reagovať na moderné trendy v oblasti správy verejných záležitostí na komunálnej úrovni, ako aj rozšíriť možnosti obyvateľov o ďalší atraktívny mechanizmus zapájania sa do verejného života, sa mestská časť Košice-Dargovských hrdinov (ďalej iba MČ KE-DH) prihlásila k idei podpory participatívneho rozpočtovníctva a deklaruje vôľu umožniť svojim obyvateľom priamo meniť a zlepšovať prostredie našej mestskej časti.

Participatívny rozpočet MČ KE-DH je nástrojom samosprávy mestskej časti, ktorý umožňuje aktívne a priame zapojenie obyvateľov MČ KE-DH do rozvoja mestskej časti. Vychádzajúc z uvedeného má MČ KE-DH prostredníctvom participatívneho rozpočtu MČ KE-DH za cieľ

- vytvoriť platformu pre realizáciu nápadov obyvateľov mestskej časti smerujúcich k rozvoju mestskej časti,
- podporovať adresnú alokáciu finančných prostriedkov rozpočtu mestskej časti podľa konkrétnych záujmov svojich obyvateľov,
- zapojiť čo najvyšší počet obyvateľov mestskej časti do výkonu samosprávy mestskej časti a
- zvýšiť záujem obyvateľov mestskej časti o správu verejných vecí na území mestskej časti.

## **2. Organizačno-procesné parametre prvého ročníka participatívneho rozpočtu MČ Košice-Dargovských hrdinov**

Procesy vedúce k spusteniu prvého ročníka participatívneho rozpočtu MČ KE-DH začala MČ KE-DH realizovať v priebehu roka 2022, a to prípravou dokumentu „Zásady participatívneho rozpočtovania mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov“. Zásady sú dokumentom, ktorý upravuje podmienky a postup pri aplikovaní participatívneho rozpočtovania v podmienkach MČ KE-DH. Vymedzujú postavenie a kompetencie subjektov participatívneho rozpočtovania, ako aj pôsobnosť orgánov samosprávy mestskej časti v procese participatívneho rozpočtovania. Účelom zásad je úprava práv a povinností orgánov MČ KE-DH pri nakladaní a hospodárení s finančnými prostriedkami v rámci participatívneho rozpočtovania, úprava rozhodovacích procesov a definovanie podstatných atribútov projektu participatívneho rozpočtu v podmienkach MČ KE-DH a definovanie obsahovej zložky realizačného návrhu projektu, ktorý prináša do rozvoja mestskej časti pridanú hodnotu. Zásady boli schválené 20. 09. 2022 uznesením Miestneho zastupiteľstva MČ KE-DH a nadobudli účinnosť 26. 09. 2022.

Súhrnná hodnota všetkých projektov bola určená v hodnote 24 000 eur, pričom výška jedného projektu mohla byť maximálne 8 000 eur. Nevyčerpané finančné prostriedky boli neprenosné do ďalších ročníkov.

Predkladateľom projektu mohol byť obyvateľ MČ KE-DH starší ako 18 rokov alebo občianske združenie sídliace v našej mestskej časti. Oprávnený subjekt mohol podať do súťaže iba jeden projekt. Uzávierka prihlášok jednotlivých projektov bola stanovená na 30. 11. 2022. Do tohto dátumu museli predkladatelia doručiť – elektronicky emailom, alebo osobne na podateľňu Miestneho úradu MČ KE-DH vyplnený formulár projektu.

Hlasovanie o podaných projektoch prebiehalo od 19. 12. 2022 do 20. 01. 2023. Výsledky boli zverejnené 01. 02. 2023. MČ KE-DH následne realizovala tie projekty, ktoré získali v hlasovaní najvyšší počet hlasov v zostupnom poradí, až do vyčerpania celkového objemu finančných prostriedkov schváleného participatívneho rozpočtu.

Jednotlivé podmienky pre zaradenie projektu do hlasovania sú uvedené v schválených zásadách participatívneho rozpočtu.

## Časová os prvého ročníka participatívneho rozpočtu MČ KE-DH



### 3. Zaslané projekty

Do prvého ročníka participatívneho rozpočtu MČ KE-DH bolo podaných 10 projektov. Nižšie sú uvedené názvy projektov a ich popis tak, ako boli podané svojimi predkladateľmi.

#### Lavičky na Lidickom námestí, Tokajickej, Kurskej a Kalinovskej ulici

Vybudovanie 10 lavičiek na vytvorenie oddychovej zóny, predovšetkým pre starších ľudí a mamičky s deťmi. Cieľom projektu je vytvorenie miesta na odpočinok alebo na sociálny kontakt.

Navrhovaná hodnota projektu – 5 000 eur.

#### Útulná knižnica

Cieľom projektu je zatraktívnenie prostredia knižnice v OC Torysa pre jej najmenších návštevníkov a vytvorenie detského kútika. Výsledkom by malo byť príjemnejšie a útulnejšie

prostredie, ktoré stimuluje a vedie deti ku knihám a čítaniu. Zámerom je obohatiť interiér aj o priestor, kde si budú môcť posediť i rodičia a spoločne si čítať so svojimi deťmi.

Navrhovaná hodnota projektu – 3 700 eur.

### **Úprava bikrosovej dráhy**

Bikrosová dráha medzi Benadovou ulicou a Lidickým námestím je určená širokej verejnosti. BMX klub Košický Šarkaň v rámci jej zveľad'ovania navrhuje úpravu okolia dráhy v podobe vybudovania „amfiteátrového“ sedenia pre divákov. Cieľom projektu je, aby bikrosová dráha slúžila ako verejné a bezplatne prístupné športovisko pre deti a mládež, umožňovala organizáciu pretekov, poskytovala cyklistickej verejnosti miesto pre športovanie a bola udržiavaná ako súčasť cyklistického chodníka.

Navrhovaná hodnota projektu – 6 000 eur.

### **Revitalizácia streetballového ihriska na Lidickom námestí**

Cieľom projektu je modernizácia a doplnenie jednotlivých prvkov streetballového ihriska na Lidickom námestí. Autori projektu navrhujú vymeniť na ihrisku basketbalové koše vrátane dosiek, vymeniť poškodené časti oplotenia ihriska a po obvode ihriska navrhujú umiestniť lavičky na sedenie a odpadkový kôš.

Navrhovaná hodnota projektu – 3 040 eur.

### **Spoznajme spolu naše zvieratká**

Zámerom projektu je vytvoriť na ploche nosného múru mosta pri OC Laborec pouličné vzdelávacie miesto. Pomocou streetartových kresieb umelca Erika Dee sa na maľbách vyobrazia päť známych zvieracích živočíchov a pri každom zvieratku sa bude nachádzať aj popis či QR kód s odkazom na jeho rozsiahlejší popis na internete.

Navrhovaná hodnota projektu – 3 255 eur.

### **Živý park pri fontáne**

Park pri fontáne pri OC Ondava je považovaný za pomyselný stred nášho sídliska. Nachádza sa tam fontána aj pódium, ktoré sa využíva počas rôznych kultúrnych podujatí. Cieľom projektu je obnoviť a presunúť pódium bližšie k Baš'ovanského ulici, vybudovať prírodné sedenie a realizovať terénne úpravy parku s doplnením infraštruktúry.

Navrhovaná hodnota projektu – 8 000 eur.

### **Odpadkové koše k lavičkám na Ulici Maršala Koneva**

Doplnenie chýbajúcich odpadkových košov k lavičkám na chodníku od Exnárovej ulice smerom k Ulici Maršala Koneva.

Navrhovaná hodnota projektu – 300 eur.

### **Vytvorenie oddychových zón na Ulici Na hore**

Ulica Na hore vznikla v mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov v roku 2011. Na ulici sa nachádza 18 obytných domov, ktorým chýbajú oddychové zóny. Obyvatelia tejto ulice by radi využili projekt participatívneho rozpočtovania na získanie základného mestského mobiliáru.

Navrhovaná hodnota projektu – 7 900 eur.

### **Farský deň pre všetkých**

Cieľom farského dňa je ponúknuť program pre športovcov i nešportovcov, deti či seniorov. Je to tiež príležitosť pre ostatných Furčanov spoznať komunitu gréckokatolíkov, ktorá je etablovaná na našom sídlisku už vyše 30 rokov. Tradičný futbalový zápas ženáci-slobodní by chceli organizátori rozšíriť na futbalový turnaj. Pre deti by boli pripravené tradičné lákadlá: jazda na poníkovi, nafukovací hrad či vzdelávací program prenosného planetária. Prebiehali by aj prednášky psychológa a logopéda so zameraním na správny vývin detí v týchto oblastiach.

Navrhovaná hodnota projektu – 2 000 eur.

### **Rekonštrukcia sochy „Zvestovanie“ – socha Panny Márie**

Socha na križovatke Ulice Sv. rodiny a Krosnianskej ulice už má výrazné povrchové defekty a zvetrania. Autori projektu navrhujú rekonštrukciu sochy na existujúcom podstavci prispôsobenú konštrukčnému riešeniu v trvanlivom materiáli vhodnom na umiestnenie sochy v exteriéri z dlhodobého hľadiska.

Navrhovaná hodnota projektu – 7 910 eur.

#### **4. Víťazné projekty a ich realizácia**

Celkový počet platných hlasov po ukončení hlasovania obyvateľov bol 1 046. Sumarizáciou hlasov obyvateľov boli projekty usporiadané v nasledujúcom poradí:

**1. REKONŠTRUKCIA SOCHY „ZVESTOVANIE“ – SOCHA PANNY MÁRIE (7 910 EUR) – 562 hlasov**

**2. ÚTULNÁ KNIŽNICA (3 700 EUR) – 99 hlasov**

**3. ŽIVÝ PARK PRI FONTÁNE (8 000 EUR) – 79 hlasov**

4. VYTVORENIE ODDYCHOVÝCH ZÓN NA ULICI NA HORE (7 900 EUR) – 78 hlasov

5. FARSKÝ DEŇ PRE VŠETKÝCH (2 000 EUR) – 77 hlasov

6. ÚPRAVA BIKROSOVEJ DRÁHY (6 000 EUR) – 57 hlasov

7. REVITALIZÁCIA STREETBALLOVÉHO IHRISKA NA LIDICKOM NÁMESTÍ (3 040 EUR) – 46 hlasov

8. LAVIČKY NA LIDICKOM NÁMESTÍ, TOKAJÍCKEJ, KURSKEJ A KALINOVSKÉJ ULICI (5 000 EUR) – 37 hlasov

9. SPOZNAJME SPOLU NAŠE ZVIERATKÁ (3 255 EUR) – 9 hlasov

10. ODPADKOVÉ KOŠE K LAVIČKÁM NA ULICI MARŠALA KONEVA (300 EUR) – 2 hlasy

MČ KE-DH následne začala procesy vedúce k realizácii projektov, ktoré získali v hlasovaní najvyšší počet hlasov v zostupnom poradí, až do vyčerpania celkového objemu finančných prostriedkov schváleného participatívneho rozpočtovania vo výške 24 000 eur. Vzhľadom na navrhované rozpočty projektov tak mohli byť realizované prvé tri projekty s najvyšším počtom hlasov.

## Rekonštrukcia sochy „Zvestovanie“ – socha Panny Márie

Dňa 20. 04. 2023 bola medzi MČ KE-DH a Mgr. art. Petrom Beňom uzavretá zmluva o dielo č. 21/2023, na základe ktorej mala byť predmetná socha odborným spôsobom zrekonštruovaná. Rekonštrukcia bola v zmysle zmluvy rozdelená do štyroch etáp spolu s časovým harmonogramom odovzdania čiastkových prác v každej etape v rámci rekonštrukcie sochy.

K 17. 05. 2023 rekonštrukcia sochy nebola ukončená. Platí, že časový harmonogram žiadnej zo štyroch etáp nebol dodržaný, vrátane dátumu odovzdania finálne zrekonštruovanej sochy. Zhotoviteľ sa v zmluve zaviazal odovzdať objednávateľovi riadne zhotovené dielo v termíne do 31. 10. 2023. Na základe uznesenia č. 72/2023 zo dňa 20. 12. 2023 bolo odsúhlasené posunutie odovzdania finálne zrekonštruovanej sochy a bol podpísaný dodatok k zmluve s novým termínom odovzdania diela do 29.2.2024. Tento termín nebol zhotoviteľom dodržaný aj z dôvodu, že socha po odliatí nemala požadovanú stabilitu. Z toho dôvodu bola dohodnutá zľava vo výške 1 000 eur. K dnešnému dňu zhotoviteľ prisľúbil, že predmetná socha bude do 30.6.2024 osadená na pôvodnom mieste.

### *financovanie projektu*

navrhovaná hodnota projektu	7 910 €
Zaplatená hodnota projektu po II. etape	4 410 €
Doplatok za III. a IV etapu	2 500 €
Zľava z diela	1 000 €
konečná hodnota projektu po realizácii	6 910 €
rozdiel v %	87,36 %



Stav rekonštrukcie sochy v marci 2024



### Útulná knižnica

Od 21.7.2023 do 23.8.2023 MČ KE-DH postupne zakúpila interiérové vybavenie pre pobočku Verejnej knižnice Jána Bocatia v OC Torysa podľa víťazného projektu (tuli sedacie vaky 4ks; stoličky 6ks; odkladací stolík 4ks; detský koberec 160x220 cm; policová zostava + stoličky + stôl; húsenica 1ks; plastová stolička 16 ks). Knižnica predložila mestskej časti porovnanie cien od viacerých obchodníkov. Uvedený tovar bol kúpený v nasledujúcich obchodoch: JYSK s. r. o., DAVS s. r. o., IKEA Bratislava s. r. o., Tuli.sk, s. r. o., AJ Produkty a. s., NOMiland, s. r. o. Po skompletizovaní všetkých položiek mobiliáru zabezpečila MČ KE-DH prevoz priamo do priestorov knižnice. Celý proces bol ukončený podpísaním zmluvy o výpožičke interiérového vybavenia č. 49/2023 zo dňa 22.11.2023.

#### *financovanie projektu*

navrhovaná hodnota projektu	3 700 €
konečná hodnota projektu po realizácii	3 038,44 €
rozdiel v %	82,12 %

## Zakúpené vybavenie v interiéri knižnice



## Živý park pri fontáne

Predmetom projektu bol nákup nového pódia a jeho umiestnenie na nové miesto v Parku Fontána na Bašťovanského ulici. Predkladateľ dňa 31.3.2023 zaslal 3 cenové ponuky na pódium s rozmermi 5x3 metrov. Bol vybraný dodávateľ HLINÍKOVÉ KONŠTRUKCIE, s. r. o. Po konzultácií s dodávateľom nám bolo odporúčané vybrať pódium s rozmermi 5x4 metre z dôvodu plánovaného budúceho rozširovania. Pred dodaním komponentov pódia zabezpečila MČ KE-DH odstránenie pôvodného ocelového pódia v parku. Pódium dodávateľ doručil 23.5.2023. Hodnota dodávky napokon z uvedeného dôvodu prekročila predpokladanú navrhovanú sumu projektu. Súčet všetkých troch realizovaných projektov však napriek tomuto navýšeniu neprekročil limit rozpočtovaných finančných prostriedkov na prvý ročník participatívneho rozpočtu MČ Košice-Dargovských hrdinov, ktorým bolo 24 000 €.

### *financovanie projektu*

navrhovaná hodnota projektu	8 000 €
konečná hodnota projektu po realizácii	8 214,62 €
rozdiel v %	102,68 %

Zostavené pódium v parku na Bašťovanského ulici



## 5. Záver a odporúčania

Pilotný ročník participatívneho rozpočtu MČ KE-DH priniesol viacero špecifických okolností, na ktoré bolo nevyhnutné operatívne reagovať, a to či už pri výbere projektov do hlasovania, alebo pri samotnej realizácii víťazných projektov. Táto reakcia sa pretavila do potrebných zmien v zásadách participatívneho rozpočtovania, ktoré boli prijaté uznesením poslancov MiZ MČ Košice-Dargovských hrdinov č. 39/2023 na 4. zasadnutí MiZ MČ Košice-Dargovských hrdinov dňa 28.6.2023.

Vzhľadom doterajší priebeh prvého ročníka a odlišný charakter každého z víťazných projektov je možné formulovať niekoľko stanovísk a odporúčaní, ktoré navrhujeme aplikovať do nasledujúcich ročníkov.

Ako problematická sa ukázala obnova diela, ktoré spadá pod ochranu autorských práv týkajúcich sa tiež akejkolvek rekonštrukcie predmetného diela. Zásadne špecifický charakter takejto rekonštrukcie sťažuje možnosti mestskej časti na korigovanie, resp. zrýchlenie procesu vedúcemu k ukončeniu realizácie projektu, čo môže prinášať významné omeškania a problematické dodržiavanie zmluvných podmienok uzavretých s mestskou časťou zo strany realizátora rekonštrukcie.

Rovnako považujeme za vhodné zameriavať sa pri podávaní a výbere súťažných projektov na tie z nich, ktoré majú udržateľný charakter a do budúcnosti budú trvalo slúžiť všetkým obyvateľom mestskej časti a mesta. Máme za to, že projekty charakteru organizácie rôzneho typu jednorazových podujatí, resp. podujatí zameraných na úzku skupinu obyvateľov dostatočne nenapĺňajú parameter udržateľnosti.

Tiež navrhujeme uprednostňovať projekty prinášajúce zmeny v rámci takých oblastí, prvkov, zariadení a pod., ktorých obnove a rekonštrukcii sa mestská časť doposiaľ nevenovala a takúto rekonštrukciu neplánuje.